

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 33

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Der Zeitungsausschnitt**

**Die Überwertung des Sportes**

«Wenn all die Kräfte und Energien, die auf die Tour de France verwendet werden, für die Bewältigung wirtschaftlicher Probleme eingesetzt würden, brauchte Europa in wenigen Monaten keine Sorgen mehr zu haben.» (Berner Tagblatt.)

«Die immer stärker werdende Massenpsychose, die, gedrängt von der fortschreitenden sportlichen Verwilderung, um sich greift, ist auch eine Gefahr für die Demokratie. Je mehr der Einzelne in der anonymen Masse, die durch den modernen Sport so unaufhaltsam gefördert wird, untergeht, um so schwächer wird die politische Demokratie ... Je feiger, kränker und schwächer das Individuum wird, um so mehr begeistert es sich an den Leistungen anderer ... Je brutaler und blutiger es zugeht, um so mehr jubelt das Publikum (siehe Boxen!).» (Die Tat.)

«Wie heißt doch auch jener Zürcher Professor, der letztes Jahr still und unbeachtet, von Stockholm kommend, wo er den Nobelpreis in Empfang nehmen konnte, nach Zürich heimkehrte? Und jener Basler Chemiker, dessen Weltruhm 1948 mit der nämlichen Auszeichnung bestätigt wurde und der mit seiner Erfindung auf dem ganzen Erdenrund furchtbare Seuchen erspart? Die Namen sind dir entfallen — aber den Sieger im Giro d'Italia und den Träger des Goldenen Trikots kennst du doch? ...» (St. Galler Tagbl.)

«In der Stadt Zürich war die Zahl der telephonischen Anfragen, wer Sieger des Giro d'Italia geworden sei, mit 4000 Anrufen genau zehnmal größer als das Interesse am Ausgang der Volksabstimmung vom 4. Juni über die Bundesfinanzreform, für das nur 400 ein so großes Interesse aufbrachten, daß sie Telephon Nr. 11 anriefen.» (Berner Tagwacht.)

«Schade, daß jeder Sport heute so nach Geschäft riecht und ein abstoßender Personenkult sich aufzudrängen beginnt. Doch die Jugend, ja die ganze Welt will Sport, nur Sport, und der denkende, geistige Mensch wird zurückgedrängt. Wir fragen uns: ist das die vielgepriesene abendländische Kultur, die wir zu schützen haben?» (Volksstimme.)

**Neue Berufsbezeichnung!**

Ich fragte vor kurzem den dreijährigen Sohn meines Freundes, was denn sein Vater arbeite? Darauf antwortet er mir stolz: «Er ist Pulter!» (Buchhalter.) R

**Contra-Schmerz** gegen Kopfschmerzen, Monatschmerzen, Migräne, Rheumatismus

**Das aktuelle Wort**

Gefährliche Zeit? Gewiß — weil es die Zeit gefährlicher Menschen ist.

J. B. Rusch

**Dialog 1950**

**Tell:**  
 Kennst Du jene schlaffen Knaben  
 Die da Männer wollen sein,  
 Und an Armen, Kopf und Bein  
 Einen Draht befestigt haben,  
 Die da wild und grimmig hupfen  
 Und doch bloß ein Werkzeug sind,  
 Willenlos und blöd und blind,  
 Derer, die am Drahte zupfen?

**Walter:**  
 Ja, das sind doch Hampelmänner,  
 Die man leicht, um wenig Geld,  
 In dem Warenhaus erhält.  
 Vater, ich bin Spielzeugkenner!

**Tell:**  
 Hampelmänner sind es, richtig,  
 Und als Spielzeug dienen sie  
 Fremder Herren Despotie.  
 Nur der Draht, der macht sie wichtig.  
 Denn die kominformen Puppen,  
 Die ich mein', sind Fleisch und Blut.  
 Bursche, sei mir auf der Hut,  
 Vor den ferngelenkten Gruppen!

Robert Däster

**Der unfreiwillige Humor kommt in der Lehrprüfung vor**

Übersetzungstext aus einer Basler Lehrprüfung:

«Der Stolz der Engländerin ist groß, wenn sie einen Fang gefan hat, der weit davon entfernt ist, ein Fang zu sein, indem alle Warenhäuser dasselbe anbieten, von Eiern zu Strümpfen, einschließlich Gemüse.» AL

**Brefreier Wunsch**

Es läutet an der Wohnungstür. Ich öffne ... draußen steht ein Schirmflicker (bei uns werden diese «Gemperli» genannt) und fragt nach zu flickenden Schirmen. Ich verneine, worauf der Gemperli sich gruflos zum Gehen anschickt und in den Bart brummt: «Wenns nu all rägne wör, aber all nu uf Eul!»

Frau Kari

**Der kleine Mann**

778

heißt Stuart, ein liebes kleines Kerlchen, an dem man seinen Spaß haben kann. Er ist goldblond, hat blaue Augen und ein reizend aufgeworfenes Schmallmälchen, das den ganzen Tag nicht zum Stillstand kommt. Dieser 14monatige Amerika-Lothringer stolziert auf und ab, posiert, gestikuliert, hält unverständliche Ansprachen. Zwischen zwei Kinderstühlchen stellt er seinen Thron, einen Hocker, auf, den er mit einem kleinen Vidal-Teppich bedeckt, schaut den Zuhörern scharf in die Augen als erwarte er eine zustimmende Antwort. Außert sich niemand, so klatscht er sich selbst in die Hände, lacht und verharrt mit vorgestelltem rechten Fuß. Hofferlich kein Diktatorenwachwuchs, oder einer der Schönheit, des Edlen und Guten, unser kleines Nichtenkind.



„Si händ schliints Katze gern.“  
 „Ja. Als Pfäffer!“

**Lieber Nebelspalter!**

Eine alte deutsche Dame, die eben erst ins Dorf gezogen, verlangte Kalbsplätzli. Der Metzger schnitt sie ziemlich dick. Die Frau ließ sich mit einem höflichen: «Ich wünsche sie bitte feiner», hören. Darauf der Metzger: «Si furen besser!» «Wie, bitte?» Er: «Eben, si bschüssen besser!» MW

**Stof-Seutzer Leopolds**

Mit dem Rex ist es ex! Pizzicato

**Im Jubiläumsjahr 1950**

ist aus dem Bach nun doch noch ein Meer geworden! Kari

**Nebenamtlich**

Vorgang: Eine Haltestelle, Blinde tastet nach der Schwelle, Kondukteur ehrt seinen Stand, Hilft ihr bis zum Strafenrand.

Dies geschah so nebenbei, Ohne Zutun der Kanzlei, Was ja nicht so oft passiert, Und wobei man herzlich spürt,

Wie man mit dem guten Willen, Nebenamtlich und im stillen, Irgendwo und irgendwann, Nützlich sein und helfen kann. Rudolf Acker

**Balcana Export**  
 en boîtes de 25 pièces  
 fr. 1.10